



Ambasciata d'Italia
Berlino

Cancelleria Consolare

**LISTA DEI TRADUTTORI GIURATI
CON FIRMA DEPOSITATA PRESSO L'AMBASCIATA
(ultimo aggiornamento: 08/12/2023)**

L'Ambasciata non è responsabile per i servizi resi dai professionisti sottoelencati in ordine alfabetico per cognome. L'elenco non deve ritenersi esaustivo.

The Embassy cannot be held responsible for the services rendered by the below listed professionals listed in alphabetical order by surname. This list should not be considered exhaustive.

TRADUTTORE/ICE	INDIRIZZO	TELEFONO	FAX	E-MAIL E SITO WEB
ANDREUTTI Viviana	Stienitzseestr. 3 12489 Berlin	030-80921385 0176-34277534	---	viviana.andreutti@t-online.de www.va-technical-translation.com
ANTONELLI Stefano	Rudolf-Krahl-Str. 29 091160 Chemnitz	0371-3350575 0172-3468915	03221-2343960	antonelli@arcor.de
ANTONIAZZI Susi	Hirtenstr. 15 10178 Berlin	030-23459657 0179-1668847	---	susi.antoniazzi@gmail.com
ASCHERI-DECHERING Elena	Rudolph-Hermann-Str. 16 04299 Leipzig	0341-6892280 0178-1914088	032-121111654	italiano.deutsch@web.de http://italianodeutsch.wordpress.com
BAGLIVO Elena	Berlichingenstr. 18 10553 Berlin	0151-63649109	---	elena.baglivo@gmail.com
BAUMGART-CATANIA Eva	Albestr. 20 12159 Berlin	030-85964808 0175-6957121	---	info.evabc@gmail.com
BARBIERI Cristian	Bamberger Str. 61 10777 Berlin	030-98312149 0173-4401018	030-98312152	barbieri@berlin.de www.cristian-barbieri.eu
BELLOTTI Viola	Konstanzer Str. 11 10707 Berlin	030-8825050 0171-6204692	---	viola.bellotti@web.de
BIANCHI Lisa	Parrisiusstr. 31 12555 Berlin	030-94887615 0157-84286706	---	lbianchi@lisabianchi.eu www.lisabianchi.eu
BIOLCHINI Marina	Düsseldorfer Str. 66 10719 Berlin	030-86424769 0160-97928985	030-26302404	mabiolchini@yahoo.de info@marinabiolchini.de
BOUCHBOUK Marie-Helene Sophie	Karl-Ferlmemann-Str. 16 04177 Leipzig	0341-26526262 01578-2511681		info@uebersetzerin-leipzig.de www.uebersetzerin-leipzig.de www.latraduttrice.it
CARRA' Sofia	Dunckerstr. 30 10439 Berlin	0152-59583406		carra.sofi@gmail.com
CREMONESI Guido	Raschdorffstr. 47 13409 Berlin	030-30102201 0162-9415238	030-30102201	guidocremonesi@gmx.de
DAUBER Dorothee	Winsstr. 60 10405 Berlin	0177-5388347		dodar@t-online.de
EBEL Karoline	Thulestr. 20 13189 Berlin	030-21791508 0176-60892519	---	ebel@wort-vor-ort.eu ebel@ebel-uebersetzungen.de
GERMERSHAUSEN Martina	Gelienstr. 8 12203 Berlin	0157-54225488	---	info@culture-contacts.de www.culture-contacts.de
GERSTENBERG Barbara	Eduard-Bilz-Str. 27 01445 Radebeul	0351-4722125 0172-8115393	0351-4722147	mail@gerstenberg-italiano.de www.gerstenberg-italiano.de



Ambasciata d'Italia
Berlino

Cancelleria Consolare

GIORGI Giuliana	Birkenstr. 8 10559 Berlin	030-39494591 0172-9542626	---	g.giorgi@t-online.de www.italienisch-dolmetscher.de
GRASSI Mauro	Hallerstr. 24 10587 Berlin	030-21473538 0172-3800986	030-21473538	grassi.berlin@freenet.de
HEROLD Michael	Körnerplatz 4 04107 Leipzig	0341-2124328 0163-6332820	0341-6404530	translation-herold@web.de www.solemi- sprachendienste.jimdo.com
HERRMANN Silke	Kastanienweg 7 01705 Pesterwitz	0351-4765690 0172-3622283	0351-4765690	silk.herrmann@t-online.de
HÜGLE Friedrich	Knobelsdorffstr. 20 14059 Berlin	030-88768308 0176-34611725	---	fhuegle@web.de
KAIBEL Kerstin	Stubenrauchstr. 23 A 12357 Berlin	030-6610127 0170-4135461	---	kaibel-berlin@t-online.de
KRAUSE Katharina	Dieffenbachstr. 33 10967 Berlin	030-29778194 0174-4794044	030-29778191	krause@translationes.net
KRIEG Judith	Dunckerstr. 17 10437 Berlin	0176-31304588	---	kontakt@judithkrieg.de www.judithkrieg.de
KUSMANOFF Anita	Mörchinger Str. 113 14169 Berlin	030-7714104 0178-2097783	030-7714104	kusmanoff@gmx.net
LIMONCIELLO Rosalba	Hubertusstr. 40 A 10365 Berlin	0174-5663464	---	rosalbalimonciello@hotmail.it
MAGGIONI Melissa	Grunewaldstr. 10/11 13597 Berlin	0173-4121632		uebersetzung@melissa-maggioni.de
MAGNUS-WIEBEL Beatrice	Berchtesgadener Str. 8 10779 Berlin	030-86432488 0171-9663879	---	beatrice@magnus-wiebel.com
MANFREDA Paola	Adolph-Menzel-Str. 9 04157 Leipzig	0171-1239517	---	info@manfreda-uebersetzungen.com
MARANGIO CEZAR Maria Pompilia	Am Rasteberg 2 38271 Baddeckenstedt	05345-4930763 01631282995	05345-4930763	uebersetzung@marangio.de www.marangio.de
MAURI Daniele	Willdenowstr. 22 13353 Berlin	0176-32831642		daniele.mauri@gmx.de www.dmauri.com
MECARELLI Diana	Barbarossastr. 28 10779 Berlin	030-21912706 0178-8549945	030-21912707	mecarelli@web.de
MEDENBACH Ralf	Waldsängerpfad 18 14129 Berlin	030-89092898 0172-3251536	030-89092899	ralfmedenbach@me.com mailto@ralf-medenbach.de
MIRAGLIA Davide	Wernerstr. 6 14193 Berlin	030-8950001 0177-5128316	---	davidemiraglia@hotmail.com
MONACO Aurelio	Knaackstr. 86 10435 Berlin	030-44013563 0174-1612791	030-44039524	mail@anwalt-avvocato.de
MONASTERO Maria	Calvinstr. 15 10557 Berlin	030-32304411 0162-7696333	030-39877611	mariamonastero@t-online.de
MUSSMACHER Svenja	Graefestr. 16 10967 Berlin	030-69508862 0177-7353004	030-69508862	m.svenja@gmx.de
NEGRI Nicoletta	Ansbacher Str. 43 10777 Berlin	030-21918656	030-21918657	uebersetzungen@nicoletta-negri.de
ORLANDO Giovanni	Krumme Str. 35/36 10627 Berlin	030-36466358 0173-5233094	---	giorlando@web.de



Ambasciata d'Italia
Berlino

Cancelleria Consolare

PALMIERI Isabella	Karl-Liebkecht-Str. 128 04275 Leipzig	0176-67151146	---	palmieri.translations@gmail.com
Dr. PALMISANO Davide	Ebertystr. 31 10249 Berlin	0176-71307887	---	palmisano.translation@gmail.com
PARIMBELLI Sergio	Thomas-Müntzer-Str. 6 12489 Berlin	030-6774741 0157-87179114	030-6774741	parimbelli@gmx.de
PLATTER Judith Anna	Skodagasse 23/19-20 1080 Wien (Austria)	<i>Fisso: +43</i> (0)1-4020210 <i>Cell.: +43</i> (0)699- 12508851	+43 (0)1-4020210	judith.platter@sprachdschungel.com www.sprachdschungel.com
PRINCIGALLI Guia	Heynstr. 30 13187 Berlin	030-4489892 0151-20457154	030-4489892	guia.princigalli@gmail.com
RAPISARDA Cettina	Weimarische Str. 6 A 10715 Berlin	030-8546759 0176-62158839	030-8546759	rapisarda.c@web.de
ROSE Anna	Ilsesteinweg 3 G 14129 Berlin	030-80580843 0178-3088000	030-80580844	rose@translation-dr.de www.translation-dr.de
RUFFO Francesca	Tödiweg 18 A 12107 Berlin	030-7558389 0172-9510517	030-75709992	RuffoF@aol.com
SAALFELD Thomas	Heinzelmannweg 10 04277 Leipzig	0341-3917848 0172-5987985	0341-6992590	info@saalfeld-sprachen.de www.saalfeld-sprachen.de
SCHREIBER Sabine	Wieckestr. 45 01237 Dresden	0351-2753710 0175-1937523	0351-2061238	italienisch@sabine-schreiber.de www.sabine-schreiber.de
SCHWARZÄUGL Claudia	Planeberg 55 14913 Jüterbog	03372-4426258 0172-3417496	030-78711518	traduzioni@t-online.de www.traduzioni-berlin.de
SODDU Valeria Maria	Sachsendamm 70 10829 Berlin	030-4933526 0172-8093266	030-4933526	v_soddu@hotmail.com VlrSoddu@aol.com
SZEZINSKI Karin	Fichtestr. 1 16562 Hohen Neuendorf	03303-297407 0160-4471372		karin.szezinski@gmx.de www.azzurro-uebersetzungen.de
TERRONE Veronica	Bochumer Str. 3 10555 Berlin	030-72293966 0176-61569502	---	verox@gmx.de
VIETRI Anna Maria	Holsteinische Str. 38 II 10717 Berlin	030-8613245 0172-3873776	030-8613245	AnnaVietri@aol.com
VINCI Beatrice	Habsburgerstr. 9 10781 Berlin	030-4279189 0160-4060964	030-21996639	vivavinci@gmx.de